



TOTAL QUARTZ



INEO LONG LIFE

5W-30

- ✓ ACEA C3
- ✓ API SN/CF

- ✓ VW 504.00/507.00
- ✓ BMW LL-04
- ✓ MB-Approval 229.51
- ✓ PORSCHE C30

FR - Huile moteur synthétique de hautes performances, formulée selon la technologie ART. Spécialement conçue pour assurer la compatibilité avec les systèmes de post traitement des constructeurs allemands. Parfaite protection contre l'usure et excellente tenue long terme. Propriété exceptionnelle. Tous types de parcours : longs trajets et ville (démarrages fréquents). EUH208 - Contient C14-16-18 Alkyl phenol. Peut produire une réaction allergique. EUH210 - Fiche de données de sécurité disponible sur demande. Importateur pour la Suisse : TOTAL (SUISSE) SA Ruessenstrasse, 18 Baar, CH-6340 www.totalsuisse.ch.

EN - Synthetic, high-performance engine oil, formulated with Age Resistance Technology. Specially formulated to ensure compatibility with the post-treatment systems used by German manufacturers. Offers perfect wear protection and excellent durability. Excellent cleanliness properties. For all types of routes: long journey and urban drive (requiring frequent starts). EUH208 - Contains C14-16-18 Alkyl phenol. May produce an allergic reaction. EUH210 - Safety data sheet available on request.

NL - Hoogwaardige synthetische motorolie, samengesteld volgens de ART-technologie. Speciaal samengesteld om de compatibiliteit met nabehandelingssystemen van de Duitse autofabrikanten te garanderen. Biedt optimale slijtagebescherming en uitstekende duurzaamheid. Buitengewoon schoon. Alle soorten ritten: lange ritten en in de stad (vaak starten). EUH208 - Bevat C14-16-18 alkylfenol. Kan een allergische reactie veroorzaken. EUH210 - Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar.

DE - Synthetisches Hochleistungsmotorenöl, entwickelt mit der ART-Technologie. Speziell entwickelt, um die Kompatibilität mit den Nachbehandlungssystemen deutscher Hersteller zu gewährleisten. Optimaler Verschleisschutz und lang anhaltende Wirkung. Hervorragende Sauberkeit. Alle Arten von Strecken: lange Strecken und Stadtfahrten (häufiges Anfahren). EUH208 - Enthält C14-16-18 Alkylphenol. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. EUH210 - Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. Dieses Öl gehört nach Gebrauch in eine Altkölnahmestelle! Unsachgemässe Beseitigung von Altöl gefährdet die Umwelt! Jede Beimischung von Fremdstoffen wie Lösungsmittel, Brems- und Kühlflüssigkeiten, ist verboten.



464894



EWC : 13 02 06



TOTAL Lubrifiants
562, avenue du Parc de l'île
92000 NANTERRE - FRANCE
Tél +33 (0)1 41 35 40 00
www.lubrifiants.total.com

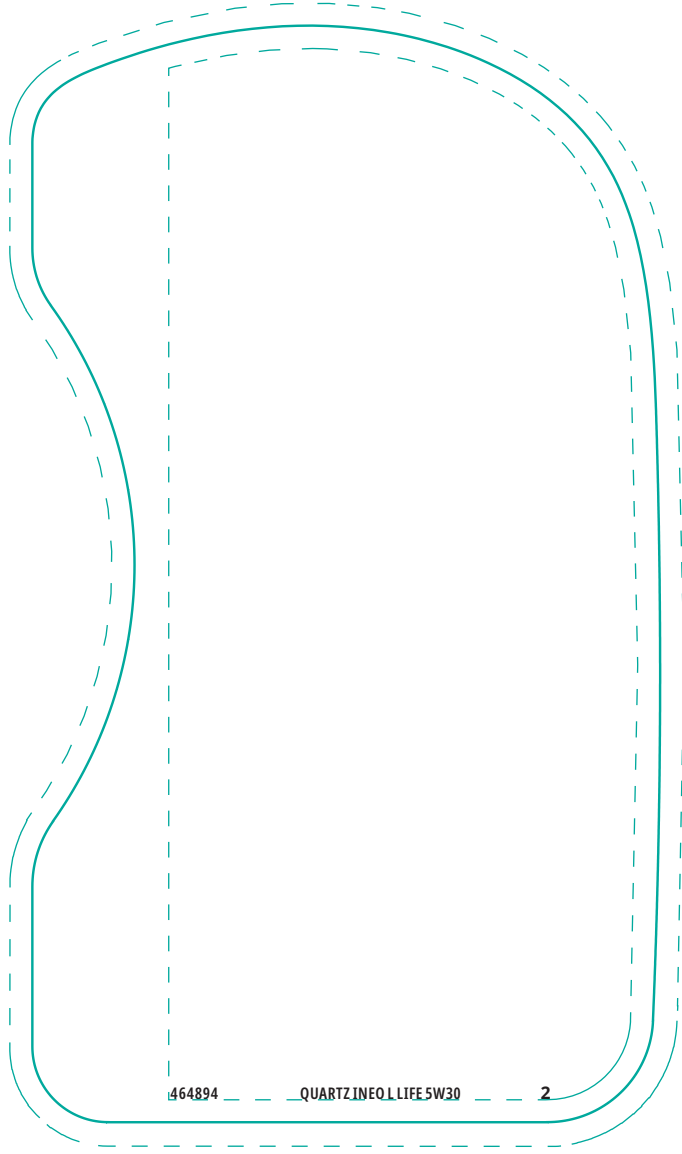
1Le
Formulated in France -
Made in EU



3 42590 1108063

FR-EN-NL-DE-ES-PT-IT-DA-NO-FI-SV-EL-HU-CS-PL-SK-SL-LT-LV-ET-RO-BG-HR-SR-IS-AR-RU-UK





ES - Aceite de motor sintético de alto rendimiento, formulado con la tecnología ART. Especialmente diseñado para garantizar la compatibilidad con los sistemas de postratamiento de los constructores alemanes. Ofrece una perfecta protección frente al desgaste y una excelente durabilidad. Limpieza excepcional. Todo tipo de desplazamientos: trayectos largos y ciudad (arranques frecuentes). EUH208 - Contiene C14-16-18 Alquil fenol. Puede provocar una reacción alérgica. EUH210 - Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad.

PT - Óleo para motor sintético, de alto desempenho, formulado com tecnologia ART. Especialmente concebido para garantir a compatibilidade com os sistemas de pós-tratamento dos fabricantes alemães. Perfeita proteção contra o desgaste e excelente resistência a longo prazo. Limpeza excepcional. Todos os tipos de percursos: Trajetos longos e cidade (arranques frequentes). EUH208 - Contém C14-16-18 Alquil fenol. Pode provocar reação alérgica. EUH210 - A ficha de segurança é fornecida quando solicitada.

IT - Olio motore sintetico ad alte prestazioni, formulato con la tecnologia ART (Age Resistance Technology). Studiato appositamente per assicurare la compatibilità con i sistemi di post-trattamento dei costruttori tedeschi. Perfetta protezione dall'usura ed eccellente durata a lungo termine. Straordinaria pulizia. Tutti i tipi di percorso: lunghi percorsi e in città (avviamenti frequenti). EUH208 - Contiene C14-16-18 Alchifenolo. Può provocare una reazione allergica. EUH210 - Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

DA - Syntetisk motorolie med høj ydeevne formuleret iht. ART-teknologien. Specielt udviklet til at sikre kompatibilitet med tyske bilproducenters efterbehandlingssystemer. Perfekt beskyttelse mod slitage og fremragende stabilitet på lang sigt. Exceptionel rethed. Alle typer vejbane: Lange strækninger og bykørsel (hyppig start af motoren). EUH208 - Indeholder C14-16-18 Alkyl phenol. Kan udløse allergisk reaktion. EUH210 - Sikkerhedsdatablad kan på anmodning rekvireres.

NO - Høytytende syntetisk motorolje, utviklet i samsvar med ART-teknologien (Age Resistance Technology). Spesielt utviklet for å sikre kompatibilitet med etterbehandlingssystemene fra tyske produsenter. Perfekt beskyttelse mot slitasje og ypperlig, langsiktig hold. Fremragende renhet. Alle slags strekninger: langkjøring og kjøring (hyppig start). EUH208 - Inneholder C14-16-18 Alkyl phenol. Kan gi en allergisk reaksjon. EUH210 - Sikkerhetsdatablad er tilgjengelig på anmodning.

FI - Synteettinen, korkealuokkainen moottoriljy, koostumus laadittu Age Resistance Technologyyn perusteella. Tarkoitettu erityisesti varmistamaan päästöjen jälkikäsittelyllä varustettujen saksalaisten valmistajien merkkien yhteensovelluvuus täydellinen suoja kulumiselle ja erinomainen pitkäaikaiskäytössä. Poikkeuksellinen puhtaus. Kalkentyyppisille reiteille: pitkiä matkoille ja kaupunkiajoon (usein tapahtuviin liikkeelle lähtöihin) EUH208 - Sisältää C14-16-18 Alkyl phenol. Voi aiheuttaa allergisen reaktion. EUH210 - Käyttöturvallisuustiedote toimitetaan pyynnöstä.

SV - Högresterande syntetisk motorolja formulerad med ART-teknik (Age Resistance Technology). Speciellt framtagen för att vara kompatibel med de tyska tillverkarnas efterbehandlingssystem. Perfekt skydd mot slitage och utmärkt beständighet i tiden. Enastående renhet. Alla typer av sträckor, såväl långfärdskörning som stadskörning (frekventa starter). EUH208 - Innehåller C14-16-18 Alkyl phenol. Kan orsaka en allergisk reaktion. EUH210 - Säkerhetsdatablad finns att rekvirera.

EL - ΣΥΝΘΕΤΙΚΟ ΛΑΔΙ ΚΙΝΗΤΗΡΑ ΥΨΗΛΗΣ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ, ΜΟΡΦΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΜΕ ΤΗΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ART. ΕΙΛΙΚΑ ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΜΕΝΟ ΓΙΑ ΝΑ ΕΞΑΦΑΙΖΕΙ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ ΜΕ ΤΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΜΕΤΕΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΩΝ. ΙΔΙΑΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΦΘΟΡΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ. ΕΞΑΙΡΗΤΙΚΗ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ. ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΤΥΠΟ ΔΙΑΔΡΟΜΗΣ: ΜΕΓΑΛΕΣ ΔΙΑΔΡΟΜΕΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΗΣΗ ΣΤΗΝ ΠΟΛΗ (ΣΥΧΝΟ ΣΤΑΜΑΤΗΜΑ-ΕΚΚΙΝΗΣΗ). EUH208 - Περιέχει C14-16-18 Alkyl phenol. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. EUH210 - Δελτίο δεδομένων ασφαλείας παρέχεται εφόσον ζητηθεί. Τα μεταχειρισμένα λιπαντικά πρέπει να συλλέγονται σε ειδικά σημεία ώστε να μη ρυπαίνουν το περιβάλλον χωρίς να αναμειγνύονται με διαλύτες, υγρά οφέων, αντιψυκτικά υγρά και νερό. Επίσημος Διανομέας για την Ελλάδα: TOTAL Ελλάς Α.Ε.Ε. Βορείου Ηπείρου 74-76 & Κορίνθης, 15125, Μαρousi Αττικής, Τηλ +30 2105440540, www.total.gr. Τηλ. Κέντρου Δηλητηριάσεων: +30 210 7793777

HU - Szintetikus, kiváló teljesítményű, öregedésgátó technológiával készült motorolaj. Kifejezetten a német autógyárosok utókezelési rendszereivel való kompatibilitás biztosítása érdekében lett tervezve. Tökéletes kopás elleni védetség és kitűnő hosszútávú tartósság. Kivételes tisztaság. Barmilyen úti viszonyokhoz: hosszú úthoz és városi forgalomhoz (gyakori indítás). EUH208 - C14-16-18 Alkyl phenol i tartalmaz. Allergiás reakciókat válthat ki. EUH210 - Kérésre biztonsági adatlap kapható. Forgalmazó: TOTAL Lubricants Hungary Kft. Neumann János utca. 1. H-2040 Budáris Tel: +36 23 507 500 Fax: +36 23 507 507 rm.informacio@total.com. Származási hely: Európai Unió. Szavatossági idő: 3 év, az eredeti csomagolásban.

CS - Syntetický, vysoko výkonný motorový olej využívající technologii ART. Speciálně vyvinutý pro zajištění kompatibility se systémy následného zpracování německých výrobců. Dokonalá ochrana proti opotřebení a vynikající dlouhodobá stabilita. Výjimečná čistota. Všechny způsoby jízdy: dlouhé cesty i jízda ve městě (časté startování). EUH208 - Obsahuje C14-16-18 Alkylfenol. Může vyvolat alergickou reakci. EUH210 - Na vyzádní je k dispozici bezpečnostní list. Obsah/obsah likvidujte jako nebezpečný odpad! TOTAL ČESKÁ REPUBLIKA s.r.o. Pobřeží 620/3 186 00 Praha 8 tel/fax: +42022489051/5160.

PL - Syntetyczny olej silnikowy o wysokich osiąгах, opracowany z wykorzystaniem technologii ART. Opracowany specjalnie w celu zapewnienia zgodności z układami oczyszczania spalin niemieckich producentów. Bardzo dobra ochrona przed zużyciem oraz doskonała trwałość eksploatacyjna. Nadzwyczajna czystość. Do wszelkich rodzajów dróg, trasa i miasto (częsty rozruch). EUH208 - Zawiera C14-16-18 Alkyl phenol. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. EUH210 - Karta charakterystyki dostępna na żądanie. TOTAL POLSKA Sp. z o.o. Al. Jana Pawła II 80, 00-175 Warszawa, tel.: +4822 4819400, e-mail: sm.pl_sekretariat@total.com.

SK - Syntetický, vysokovýkonný motorový olej využívajúci technológiu odolnosti proti starnutiu. Špeciálne navrhnutý na zabezpečenie kompatibility so systémami dodatočnej úpravy výfukových plynov nemeckých konštruktérov. Dokonalá ochrana proti opotrebovaniu a výborná dlhá životnosť. Vynímacná čistota. Všetky typy jazd: dlhé trate a jazda v meste (časté startovanie). EUH208 - Obsahuje C14-16-18 Alkylfenol. Môže vyvolať alergickú reakciu. EUH210 - Na požiadanie možno poskytnúť kartu bezpečnostných údajov. Horlavá kvapalina IV. triedy nebezpečnosti. Obal/obalsh likvidujte ako nebezpečný odpad. TOTAL SLOVENSKO s.r.o. Dvorákovo nábrežie 4 811 03 Bratislava tel/fax: +421252620895/896.

SL - Visokozmogljivo sintetično motorno olje, zasnovano na osnovi tehnologije ART. Posebej zasnovano za zagotavljanje združljivosti s sistemi naknadne obdelave nemških konstruktorjev. Popolna zaščita pred obrabo in odlična dolgoročna obstojnost. Izjemna čistota. Vskakovrstne vožnje: na dolgih razdaljah mestne vožnje (pogosti zagoni). EUH208 - Vsebuje C14-16-18 Alkylfenol. Lahko povzroči alergijsko odziv. EUH210 - Varnostni list na voljo na zahtevo. TOTAL ADRIA d.o.o. Traška cesta 515 1351 Brezovica pri Ljubljani Tel.: +386-1-510-3418.

LT - Sintetinė didelio našumo variklių alyva, pagaminta su apsaugos nuo senėjimo technologija. Aukšta kokybės automobilių gamintojų išmetamųjų dujų papildomo apdorojimo sistema. Puiki išlaikyti apsauga nuo dilimo. Išskirtinis švarės. Vairiausiam važiavimui – nuo ilgų kelionių iki miesto režimo (dažni variklio užvedimai). EUH208 - Sudėtyje yra C14-16-18 Alkyl phenol. Gali sukelti alerginę reakciją. EUH210 - Saugos duomenų lapą galima gauti paprasius.

LV - Sintētiska, augstas veiktspējas motorella, kas izstrādāta izmantojot Ape Resistance Technology (ART). Īpaši izstrādāta, lai nodrošinātu sadarbību ar Vācijas ražotāju pēcaprādes sistēmām. Ideāla aizsardzība pret nolietošanos ar izcilu ilgtermiņa noturību. Izcilās tīrības īpašības. Visi braucieni veidi: gari braucieni un braukšana pa pilsētu (bieži palaišana un apturēšana). EUH208 - Satur C14-16-18 Alkyl phenol. Var izraisīt alergisku reakciju. EUH210 - Drošības datu lapa ir pieejama pēc pieprasījuma.

ET - Suure jõudlusega sünteetiline mootoriõli, valmistatud ART tehnoloogia alusel. Tootud spetsiaalselt väija tagamaks ühilduvuse heitgaaside järeltöötlussüsteemidega saksa tootjate masinatel. Suurepärase kulumiskaitse ja püsivus. Eeskujulik puhtus. Kõik sõidurežiimid: maantee ja linnasükkel (sagedased kaivitamised). EUH208 - Sisaldab C14-16-18 Alkyl phenol. Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni. EUH210 - Ohutuskaart nõudmisel kättesaadav.

RO - Ulei de motor sintetic, de înaltă performanță, formulat folosind tehnologia rezistenței durabile (ART). Special conceput pentru a asigura compatibilitatea cu sistemele de post-tratare ale constructorilor germani. Protecție perfectă împotriva uzurii și rezistență excelentă pe termen lung. Curățenie excepțională. Toate tipurile de parcurs: traseu lung și în oras (demaraje frecvente). EUH208 - Conține C14-16-18 Alkyl phenol. Poate provoca o reacție alergică. EUH210 - Fișa cu date de securitate disponibilă la cerere. A nu se deversa în mediul înconjurător! Acest ulei trebuie predat unui colector autorizat după utilizare! Este interzisă amestecarea acestui ulei cu solvenți, lichid de frână și lichid de răcire. Este interzisă utilizarea acestuia drept carburant în amestec cu motorină. Acest produs după utilizare are codul 13 02 06*, conform Hotărârii Guvernului nr. 856/2002 privind evidența gestiunii deșeurilor și pentru aprobarea listei cuprinzând deșeurile, inclusiv deșeurile periculoase și se încadrează în categoria de colectare 1 (* - deșeu periculos). Certificat RAR nr. 1312.S.T. 1-063. Termen de valabilitate: 3 ani. Furnizor: Total Romania S.A., Str. Stejarilor nr. 2, Cristian, jud. Brașov, Tel. 0268 401726.

BG - Синтетично моторно масло с много високи експлоатационни показатели, разработено по технология ART. Специално създадено, за да осигурява съвместимост със системите за последваща обработка на неиските производители на автомобили. Отлична защита срещу износване и великолепна издръжливост. Изключителна чистота. Всички типове маршрут: дълги разстояния и градско шофиране (често потегляне). EUH208 - Съдържа C14-16-18 Alkyl phenol. Може да предизвика алергична реакция. EUH210 - Информационен лист за безопасност ще бъде представен при поискване. Срок на годност - 3 години. Дистрибутор: TOTAL БЪЛГАРИЯ ЕООД, Бул. България 69, 1404 София, България, тел. +359 2 904 7000.

HR - Sintetičko motorno ulje visoke učinkovitosti, razvijeno prema tehnologiji ART. Specijalno izrađeno za osiguravanje kompatibilnosti sa sustavima naknadne obrade njemačkih proizvođača. Savršena zaštita od trošenja i izvrsna dugotrajna izdržljivost. Izuzetna čistoća. Za sve vrste vožnji: duge vožnje i vožnje u gradu (učestali polasci). EUH208 - Sadrží C14-16-18 Alkyl phenol. Može izazvati alergijsku reakciju. EUH210 - Sigurnosno-tehnički list dostupan na zahtjev. Rabljeno ulje i prazne spremnike odložiti u skladu s nacionalnim propisima. Dobavljač: TOTAL CROATIA d.o.o., Radnička cesta 47, 10000 Zagreb, Hrvatska Tel: + 385 99 5267 985. Rabljeno ulje i prazne spremnike odložiti u skladu s nacionalnim propisima. Dobavljač: TOTAL CROATIA d.o.o., Radnička cesta 47, 10000 Zagreb, Hrvatska Tel: + 385 99 5267 985.

SR - Sintetičko ulje za motor visokih performansi, sa formulom koja se zasniva na tehnologiji ART. Specijalno izrađeno da bi se garantovala kompatibilnost sa sistemima dopunske obrade njemačkih proizvođača. Pruža savršenu zaštitu od habanja i izvanrednu istrajnost. Izuzetna svojstva. Za sve vrste vožnje: duge vožnje i vožnje u gradovima (česti startovi). EUH208 - Sadrží C14-16-18 Alkyl Fenol. Može da izazove alergijsku reakciju. EUH210 - Bezbednosni list dostupan na zahtev. Uvoznik i distributer: TOTAL SERBIA DOO, Milutina Milankovića 11a; 11070 Novi Beograd, +381 11 6351 800. Rok upotrebe: 3 godine; Zemlja proizvodnje: EU.

IS - Afkastamíki smuróla úr gerviefnum sem blöndud er samkvæmt ART-tækni. Sérstaklega þróuð til að tryggja samhæfi við eftirvinslukerfi þyskra framleiðenda. Fullkomin vörn gegn sliti og mjög góður endináttími. Einstaklega hrein. Allar tegundir ferða: langar ferðir innanbæjar (tíðar rásingar). EUH208 - Inniheldur C14-16-18 Alkyl phenol. Getur framkallað ofnæmisviðbrögð. EUH210 - Öryggisbláð er fánlegt sé um það beðið.

زيت محرك اصطناعي عالي الأداء، تم تصميمه وفقاً لتقنية ART مصمم خصيصاً لضمان التوافق مع أنظمة المعالجة اللاحقة للشركات المصنعة الألمانية. حماية مثلى ضد الأضرار وإداء ممتاز على المدى الطويل، نظافة استثنائية. كل أنواع الطرق: الرحلات الطويلة وفي المدن (تشغيل متكرر). يحتوي على - EUH208 يحتوي على . . قد ينتج تفاعلاً للحساسية. صحيفة بيانات الأمان متاحة عند الطلب - EUH210.

RU - Синтетическое моторное масло с высокими эксплуатационными характеристиками и повышенной устойчивостью к старению (ART). Рекомендуется специально для обеспечения совместимости с системами доочистки немецкого производства. Очень высокая степень защиты от износа и продолжительный срок службы. Исключительная чистота. Любые типы поездок: на дальние расстояния и в городе (частые запуски). EUH208 - Содержит C14-16-18 Alkyl phenol. Может повлечь аллергическую реакцию. EUH210 - Спецификация по мерам безопасности предоставляется по требованию. Применять в соответствии с инструкцией по обслуживанию/эксплуатации технического средства. Товар декларирован в соответствии с ТР ТС 020/2012. Декларация соответствия предоставляется по запросу импортером. Производитель: TOTAL ЛЮБРИФИАН - 562, авеню Парк де Лиль - 92000 - Нантэрр - Франция - Тел.: + 33(0)141354000. Импортер: ООО «ТОТАЛ ВОСТОК», Россия, 127051, Москва, ул. Садовая-Самотечная, д.24/27, тел: 8-(800)-505-36-45, электронная почта: info@total-russia.ru. Хранить в недоступном для детей месте в закрытых помещениях в оригинальной упаковке. Оберегать от влаги, прямых солнечных лучей, источников воспламенения и химически активных веществ. Горючая жидкость. При попадании в рот, в глаза или на кожу промыть водой. При попадании внутрь незамедлительно обратиться к врачу. Не сливать в канализацию, водоёмы, почву. Утилизацию отработанного масла и канистр производить в специально предназначенных для этого местах. Срок годности (хранения) при соблюдении всех правил, рекомендованных производителем, 3 года с даты изготовления. Импортер: Total MSK г. Алматы: 050000, ул. Кунаева д. 77, БЦ «Frank View Office Tower» Тел.: +7 727 321 05 10 Факс: +7 (727) 321 05 10 E-mail: ms.kazakhstan@total.com.

UK - Високоякісна синтетична олива, створена за технологією підвищеної стійкості до зношення. Спеціально розроблено для забезпечення сумісності із системами доочищення німецького виробництва. Ідеальний захист від зносу і тривалий термін служби. Виняткова чистота. Поїздки всіх видів: на далекі відстані та в умовах міста (з частим запуском двигуна). EUH208 - Містить C14-16-18 Alkyl phenol. Може викликати алергічну реакцію. EUH210 - Паспорт безпеки надається на запит. Використовувати за призначенням у відповідності до інструкції. Уникати забруднення довкілля. При потраплянні на слизову оболонку негайно звернутися до лікаря. Детальні правила та умови ефективного і безпечного використання визначено Паспортом безпеки. Термін придатності: 3 роки. Імпортер товарів: ТОВ «ТОТАЛ Україна» 04119 м.Київ, вул.Яскра, 17А, тел. +380 44 2202452. Постачальник: Total Лубріфіант - 562 п-кт Парк де Ліль - 92000 - НАНТЕР - ФРАНЦІЯ - тел.: +33 (0) 141354000.

